

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (1994)
Heft: 23

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRE TERRE

PERIODICO
DI TEGNA, VERSCIO E CAVIGLIANO

AUTUNNO 1994 N. 23

SOMMARIO

Tegna:
Un sistema di
autoeducazione
Galleria Carlo Mazzi,
il primo anno di vita

Verscio:
L'ass. Amici dei monti
È teatro anche in Israele
Il sogno di Véronique
Il vischio

Cavigliano:
Cortili a Cavigliano
Avventure nei cieli di
Russia

Centovalli:
Ricordi del '44 e dintorni
Un piccolo paradiso
pedestre
Florindo Mazzi:
ultimo contadino

Sport:
Giochi senza frontiere
Le Tre Terre:
60 anni di sacerdozio
Regione:
Depurazione acque

Personaggi:
Ermano Maggini
Cappelle da salvare:
La «Capèla Nova»
Storia:
Guglielmo Zanda



Abbonati sostenitori

Freiburghans P.
Leoni Corrado
Martinek
Selna Remo
Sargenti Nelli
Zanda Ester

Gastarino Piera

Castellani Agnese
Merki Mariella
Manfrina Mario
Pengani Carla
Pollini Figli fu Roberto
Pflanne Katharina
Rizzoli Luigi
Schmutz Fredj
Schubiger Jürg
Wuthier Ivo
Zurini Renato

Ceroni Giuseppe
De Rossa Filippo
Gisler Ruth
Gerosa Sandra

Erba Rolando
De Taddeo Paula
Mazzi Milena
Pazzinetti G.
Roveda Silvio
Ravani Gianfranco
Regis Major
Scherz Berni

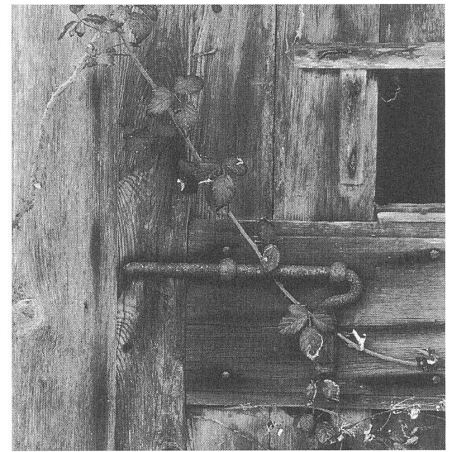
Sibold A. + F.
Günter Hedy
Piazzoli Brigitte

Ambrosioni Dalmazio
Alleman Marco
Angelotti Piero
Beretta Maria
Bertoni Jolanda
Bresciani Renato
Besana Vittorino
Belloli Ruth
Bozzotti Italo
Bissegger Peter
Butscher Ludwic
Cavalli Yvonne
Caverzasio Gino
Ceschi Ivo
Ceroni Aldo
Cavalli Adele
Cavalli Enrico
Christoph Beat
Casola Luigina
Cavalli Cathy
Dayhimin Gianni
De Taddeo Carlo
Dosenbach Charles
Eggenberg Ernst
Formentini Vivando
Fantoni Cinzia
Fuchs Erica
Flory Beatrice
Ghisletta Betty
Grigis Romano
Giovanela Margherita
Gerber H.
Galgiani Michela
Gros Sarah
Galgiani Cecilia
Garlet Claudio
Giovanela Paolo
Geuggis Claude
Graldi Rodolfa
Hoehle Walter
Jelmini Flavia
Knop K.
Keller Magdalena
Kuenzeler Hanna
Keller J. + L.
Maggini Luigi

Mazzi Claudio
Michieli Angelo
Meni Maria
Maillet Daniel
Manfrina Adelaide
Menegalli Olga
Minoletti Yvonne
Milani Giorgio
Mollet Alda
Minoletti Ernst
Milani Angela
Monaco Ivo
Managlia Antonella
Merlini Celina
Maggetti Romano
Mumenthaler Gianni
Mordasini Iris
Perlini Dante
Plum Rainer
Plank U.
Petrini Elvira
Perlini Massimina
Reggiani Renata
Rollini Oliviero
Rigoni Franca
Simona Piero
Selna Bice
Salvadori Rina
Silacci Giuseppe
Sollberger
Simona Giacomo
Tanghetti Natalia
Taminelli Francesca
Vagnières Alain
Verdi Eros
Vanetti Sergio
Wagner Teresa
Müller Sergio
Negri Caterina e Giuseppe
Nessi Bruno
Nessi Matilde + Ermanno
Nobile Orazio
Nocera Cecilia
Nodari Diego
Nusini Frida
Orler Geo
Orler Roberta
Orsi Franco
Orsi Gianpiero
Ottolini Concetta
Ottolini Ismeria
Ottolini Oraldo e Emmi
Pagnoni Bruno
Pasquali Riccardo
Patronato Formaz. Prof. Locarno
Pauli Manuel
Pedrotta Verena
Pedrotta-Zaro G.
Pellanda Clementina
Pellanda Paul
Pellanda Pierantonio
Pellanda Rodolfo
Pellanda Valerio
Pellas Robert
Pellegrini Elda
Pelloni Paolo
Perazzi Gian Franco
Peri Albino
Peri Anita
Peri Ivo
Peri Virginio
Personeni Verena
Pestellacci Roberto
Peyer Doza
Peyer Pierre e Franziska
Pfenninger Sayonara
Pianezzi Luigi
Piazzoni Ida
Poletti Emilio e Annamaria
Poletti Francesco
Pollini Sofia
Poncini Anna
Poncini Carlo
Poncioni Marco
Pozzoni Gabriele
Previtali Augusta
Quadri Remo
Ramazzina-Mordasini Romana e Daniele

Ravani Mario
Raveane Bruno
Reinfried Curt
Rezzonico Abbondia
Rezzonico-Monotti Claudia
Ricci Dario
Ritschard Urs
Rizzoli Vittorio
Roelli Xenia
Rollina Dora
Romano Gian Antonio
Rongeri U.
Rossenberger Annemarie
Rossi Ronaldo
Roth-Lucato Ernst
Rusconi Marco
Sacchet Luciano e Famiglia
Sala Guido
Salmina Sorelle
Sartori Giuliano
Sartori Luisella
Sartori Vittorio
Sautter-Bechstein Walter
Schärer Thomas
Scherrer-Furrer Susy
Schiocchetto Arnaldo
Scholl R.
Schrag Martin
Seiler Peter
Sidler Alfred
Sidler Heidi
Simona Eugenia
Simona Giacomina
Simona Paolo
Simoni Ermanno
Snider Don Pio
Soc. Elettrica Soprecenerina Locarno
Soldati G.
Spirgi Eugen
Stehrenberger H.
Stilio Mariangela
Stirmemann Kurt E.
Strorelli Pierangelo
Studio B Cavigliano
Tamagni Ugo
Tangeth Edy
Terribilini Maria
Tognazzini-Pedrotta Maria
Tommamichel Sorelle
Tomyslak-Milani Noemi
Tonascia Giovanni

Torsetta & Ci.
Tosetti Claudio
Trapletti Dario
Trapletti Mauro
Turri Mariarosa
Ulmer Pierre + Heidi
Unione di Banche Svizzere
Locarno
Unione Tiratori Locarno
Valsecia Claudio e Carmen
Vannini E.
Vanoni Elena
Venturini Giacinto
Vitali Renato
Vivarelli Elvira
Vögel-Luchsinger Werner
Von der Pahlen M.
Walzer Nini, Lisa e Renzo
Weber Bernhard G.
Weber Kurt
Wenk-Keller D. e B.
Werner Ris
Wiedemann-Nessi Erich
Wiederkehr Giorgio
Willhelm Famiglia
Wullschlegler Werner
Zaninetti Franco
Zanoli Aurelio
Zellweger Max-Ulrich
Zender-Tortelli Rosa
Zenone Marina
Zucchetti Ivano
Zurini Giancarlo
Zurini Giovanna
Zurini Loris
Zurini M.
Zurini Orestina
Zweifel-Milani Martin



In copertina:
«Catenaccio» Foto Fredo Meyerhenn

TRETERRE

REDAZIONE:
Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione
Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale:
Enrico Leoni, Cavigliano

Responsabile Tegna:
Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio:
Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano:
Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione:
Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti:
Andrea Keller, Tegna

Responsabile storia:
Mario De Rossa, Muralto

Resp. Personaggi e Associazione:
Milena Zerbola, Tegna

Responsabile pubblicità:
Milena Zerbola, Tegna

Coordinatore:
Mario Manfrina, Camedo

Fotografo: Fredo Meyerhenn, Cavigliano

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Hanno collaborato a questo numero:

Axel Fuog, Eros Costantini, Paolo Monotti, Don Enrico Isolini, Maria Bagnovini, Claudio Beretta, Ing. Roberto Buffi, Magi Joss, Sergio Pedrotta, Don Giuseppe Bonanomi, Michele Fiscalini, Ivan e David Leoni, Marioliva Cavalli, Filippo De Rossa, Marco Zanda, Guido Fiscalini, M. Grazia Tognetti, Dr. Stefano Gilardi, Fernando De Carli

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 10.—. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: i sostenitori saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

c.c.p. 65-2630-9

Raccolta TRETERRE 1989 - 1993

Informiamo i nostri lettori che, fino ad esaurimento, sono disponibili una cinquantina di copie della raccolta rilegata dei numeri 12 a 21 della nostra rivista, al prezzo di fr. 120.—. Chi fosse interessato è pregato di rivolgersi alla redazione Treterre a Cavigliano. Chi avesse interesse a ricevere l'indice per rubrica ed argomenti degli anni 1989 - 1993 potrà pure richiederlo allo stesso indirizzo al prezzo di Fr. 5.— la copia.